



MALATEC®

USER MANUAL

Party game "Roulette" 23463

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ruletka + kieliszki 23463

BETRIEBSANLEITUNG

Roulette + Brille 23463

NÁVOD K OBSLUZE

Ruleta + skleničky 23463

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Roulette + verres 23463

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Ruleta + vasos 23463

ISTRUZIONI OPERATIVE

Roulette + bicchieri 23463

MANUAL DE UTILIZARE

Ruleta + ochelari 23463

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Rulett + szemüveg 23463

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Ruleta + poháre 23463

KASUTUSJUHEND

Rulett + prillid 23463

VARTOTOJO VADOVAS

Ruletė + akiniai 23463

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Rulete + brilles 23463

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Рулетка + окуляри 23463

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Рулетка + чаши 23463

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Rulet + čaše 23463

ANVÄNDARMANUAL

Roulette + glasögon 23463

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ρουλέτα + γυαλιά 23463

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Roulette + bril 23463

BRUGERVEJLEDNING

Roulette + briller 23463

MANUAL DO UTILIZADOR

Roleta + óculos 23463

PRIROČNIK ZA UPORABO

Ruleta + kozarci 23463

KÄYTTÖOHJE

Ruletti + lasit 23463

M: 00023463 (GTM-394)

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő / Producent /
Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продацент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent / Producent /
Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023463 M: GTM-394



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Roulette diameter: 29 cm
- Material: glass glasses + 2 steel balls + PP roulette
- Capacity of glasses: 30ml

INCLUDED:

- roulette
- 2 metal balls
- 16 glass glasses

FEATURES:

This set will get any party going. Pull out the roulette and after a few rounds everyone will be having fun. This is a gadget that works every time. With party roulette all the party guests will integrate instantly. The rule of the game is very simple. Everything is done in a similar way to traditional roulette, with the difference that the game is not about money. In party roulette we bet on the number of the glass, if the ball hits our bet - we win and drink the contents, if the result was different - we lose and skip the line. The game will work well at traditional house parties, bachelor parties, hen parties, New Year's Eve parties and many other parties.

CLEANING:

- The item is not suitable for washing in the dishwasher. - It should be washed by hand with the addition of dishwashing liquid.
- Do not scrub the item with a wire sponge.
- After washing, set the item aside to dry completely.

RULES OF SAFE USE:

1. Place the roulette on a stable, flat surface to prevent the glasses from tipping over or the balls from falling out.
2. The glass glasses are fragile, so be careful not to break them. Avoid sudden movements during the game.
3. The game is not suitable for minors.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Średnica ruletki: 29 cm
- Materiał: szklane kieliszki + 2 stalowe kulki + ruletka PP
- Pojemność kieliszków: 30ml

W ZESTAWIE:

- ruletka
- 2 metalowe kulki
- 16 szklanych kieliszków

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw ten rozkręci każdą imprezę. Wyciągnij ruletkę, a po kilku rundach wszyscy będą wesoło się bawić. To gadżet, który działa za każdym razem. Z imprezową ruletką wszyscy goście imprezy błyskawicznie się zintegrują. Zasada gry jest bardzo prosta. Wszystko odbywa się podobnie, jak w tradycyjnej ruletce, z tą różnicą, że gra nie toczy się o pieniądze. W ruletce imprezowej obstawiamy numer kieliszka, jeśli kulka trafi na nasz zakład – wygrywamy i wypijamy zawartość, jeśli wynik był inny – przegrywamy i omijamy kolejkę. Gra sprawdzi się na tradycyjnych domówkach, wieczorach kawalerskich, wieczorach panieńskich, zabawach sylwestrowych i wielu innych imprezach.

CZYSZCZENIE:

- Przedmiot nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Należy myć go ręcznie z dodatkiem płynu do naczyń.
- Nie należy szorować przedmiotu gąbką drucianą.
- Po umyciu należy odstawić przedmiot do całkowitego wyschnięcia.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Ustaw ruletkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia się kieliszków czy wypadnięcia kulek.
2. Szklane kieliszki są krucho, dlatego należy uważać, by ich nie zbić. Unikaj gwałtownych ruchów podczas rozgrywki.
3. Gra nie jest odpowiednia dla osób niepełnoletnich.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Roulette-Durchmesser: 29 cm
- Material: Glasgläser + 2 Stahlkugeln + PP-Roulette
- Fassungsvermögen der Gläser: 30 ml

INBEGRIFFEN:

- Roulette
- 2 Metallkugeln
- 16 Glasgläser

MERKMAL:

Mit diesem Set beginnt jede Party. Nehmen Sie das Roulette heraus und nach ein paar Runden werden alle Spaß haben. Es ist ein Gadget, das immer funktioniert. Mit Partyroulette integrieren sich alle Partygäste schnell. Das Prinzip des Spiels ist sehr einfach. Alles läuft ähnlich wie beim traditionellen Roulette ab, mit dem Unterschied, dass es bei dem Spiel nicht um Geld geht. Beim Party-Roulette setzen wir auf die Nummer des Glases, wenn die Kugel unseren Einsatz trifft, gewinnen wir und trinken den Inhalt, war das Ergebnis anders, verlieren wir und überspringen die Runde. Das Spiel eignet sich perfekt für traditionelle Hauspartys, Junggesellenabschiede, Jungesellinnenabschiede, Silvesterpartys und viele andere Veranstaltungen.

REINIGUNG:

- Der Artikel ist nicht spülmaschinenfest.
- Es sollte von Hand mit Spülmittel gewaschen werden.
- Schrubben Sie den Gegenstand nicht mit einem Drahtschwamm.
- Lassen Sie das Kleidungsstück nach dem Waschen vollständig trocknen.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Stellen Sie das Roulette auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen der Gläser oder ein Herausfallen der Kugeln zu vermeiden.
2. Glasgläser sind zerbrechlich, achten Sie also darauf, sie nicht zu zerbrechen. Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen während des Spiels.
3. Das Spiel ist nicht für Minderjährige geeignet.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechtejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Průměr rulety: 29 cm
- Materiál: skleněné sklenice + 2 ocelové kuličky + PP ruleta
- Kapacita sklenic: 30ml

ZAHRNUTO:

- ruleta
- 2 kovové kuličky
- 16 sklenic

CHARAKTERISTICKÝ:

Tato sada rozjede každou párty. Vyhrajte ruletu a po pár kolech se budou všichni bavit. Je to gadget, který funguje pokaždé. S party ruletou se všichni hosté večírku rychle integrují. Princip hry je velmi jednoduchý. Vše probíhá podobně jako u klasické rulety s tím rozdílem, že ve hře nejde o peníze. V party ruletě sázíme na číslo sklenice, pokud míček zasáhne naši sázku, vyhrájeme a vypijeme obsah, pokud byl výsledek jiný, prohrajeme a vynecháme tah. Hra se bude skvěle hodit na tradiční domácí večírky, pánské večírky, oslavy se slepicí, silvestrovské večírky a mnoho dalších akcí.

ČIŠTĚNÍ:

- Výrobek není vhodný do myčky nádobí.
- Mělo by se mýt ručně prostředkem na mytí nádobí.
- Nedrhňte předmět drátěnou houbou.
- Po vyprání nechte předmět zcela uschnout.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Umístěte ruletu na stabilní rovný povrch, aby se sklenice nepřevrhly nebo nevypadly kuličky.
2. Skleněné sklenice jsou křehké, proto dávejte pozor, abyste je nerozbili. Vyhněte se náhlým pohybům během hry.
3. Hra není vhodná pro nezletilé.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Diamètre de la roulette : 29 cm
- Matériel : verres en verre + 2 billes en acier + roulette PP
- Capacité des verres : 30ml

COMPRIS:

- la roulette
- 2 boules de métal
- 16 verres en verre

CARACTÉRISTIQUES:

Cet ensemble permettra de démarrer n'importe quelle fête. Sortez la roulette et après quelques tours, tout le monde s'amusera. C'est un gadget qui fonctionne à tous les coups. Avec la roulette de fête, tous les invités à la fête s'intégreront rapidement. Le principe du jeu est très simple. Tout se déroule de la même manière qu'à la roulette traditionnelle, à la différence que le jeu n'est pas une question d'argent. À la roulette de fête, nous parions sur le numéro du verre, si la boule touche notre mise, nous gagnons et buvons le contenu, si le résultat est différent, nous perdons et sautons le tour. Le jeu sera parfait pour les fêtes traditionnelles à la maison, les enterrements de vie de garçon, de poule, de réveillon du Nouvel An et bien d'autres événements.

NETTOYAGE:

- L'article ne passe pas au lave-vaisselle.
- Il doit être lavé à la main avec du liquide vaisselle.
- Ne frottez pas l'article avec une éponge métallique.
- Après le lavage, laissez l'article sécher complètement.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Placez la roulette sur une surface stable et plane pour éviter que les verres ne basculent ou que les billes ne tombent.
2. Les verres en verre sont fragiles, veuillez donc à ne pas les casser. Évitez les mouvements brusques pendant le jeu.
3. Le jeu ne convient pas aux mineurs.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Diámetro de la ruleta: 29 cm
- Material: vasos de cristal + 2 bolas de acero + ruleta PP
- Capacidad de los vasos: 30ml

INCLUIDO:

- ruleta
- 2 bolas de metal
- 16 vasos de cristal

CARACTERÍSTICA:

Este set hará que cualquier fiesta comience. Saca la ruleta y después de unas cuantas rondas todos se estarán divirtiendo. Es un dispositivo que funciona siempre. Con la ruleta de fiesta, todos los invitados a la fiesta se integrarán rápidamente. El principio del juego es muy simple. Todo se hace de manera similar a la ruleta tradicional, con la diferencia de que el juego no se trata de dinero. En la ruleta de fiesta apostamos al número del vaso, si la bola acierta en nuestra apuesta ganamos y bebemos el contenido, si el resultado fue diferente perdemos y nos saltamos el turno. El juego será perfecto para fiestas tradicionales en casa, despedidas de soltero, despedidas de soltera, fiestas de Nochevieja y muchos otros eventos.

LIMPIEZA:

- El artículo no es apto para lavavajillas.
- Se debe lavar a mano con líquido lavavajillas.
- No frote el artículo con una esponja metálica.
- Después del lavado, dejar la prenda a un lado para que se seque por completo.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Coloca la ruleta sobre una superficie plana y estable para evitar que los vasos se vuelquen o se caigan las bolas.
2. Los vasos de cristal son frágiles, así que tenga cuidado de no romperlos. Evite movimientos bruscos durante el juego.
3. El juego no es apto para menores.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Diametro della roulette: 29 cm
- Materiale: bicchieri di vetro + 2 sfere d'acciaio + roulette in PP
- Capacità dei bicchieri: 30ml

INCLUSO:

- roulette
- 2 sfere di metallo
- 16 bicchieri di vetro

CARATTERISTICA:

Questo set darà inizio a qualsiasi festa. Tira fuori la roulette e dopo qualche giro tutti si divertiranno. È un gadget che funziona sempre. Con la roulette delle feste tutti gli ospiti della festa si integreranno rapidamente. Il principio del gioco è molto semplice. Tutto si svolge in modo simile alla roulette tradizionale, con la differenza che il gioco non riguarda i soldi. Nella party roulette si scommette sul numero del bicchiere, se la pallina colpisce la nostra puntata si vince e si beve il contenuto, se il risultato è diverso si perde e si salta il turno. Il gioco sarà perfetto per le tradizionali feste in casa, addii al celibato, nubilato, feste di Capodanno e tanti altri eventi.

PULIZIA:

- L'articolo non è lavabile in lavastoviglie.
- Dovrebbe essere lavato a mano con detersivo per piatti.
- Non strofinare l'oggetto con una spugna metallica.
- Dopo il lavaggio, lasciare asciugare completamente il capo.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Posiziona la roulette su una superficie stabile e piana per evitare che i bicchieri si ribaltino o le palline cadano.
2. I bicchieri di vetro sono fragili, quindi fai attenzione a non romperli. Evita movimenti improvvisi durante il gioco.
3. Il gioco non è adatto ai minorenni.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Diametrul ruletei: 29 cm
- Material: ochelari de sticla + 2 bile de oțel + ruleta PP
- Capacitate pahare: 30 ml

INCLUS:

- ruleta
- 2 bile metalice
- 16 pahare de sticla

CARACTERISTICĂ:

Acest set va face să înceapă orice petrecere. Scoateți ruleta și după câteva runde toată lumea se va distra. Este un gadget care funcționează de fiecare dată. Cu ruleta de petrecere, toți invitații la petrecere se vor integra rapid. Principiul jocului este foarte simplu. Totul se face similar cu ruleta tradițională, cu diferența că jocul nu este despre bani. La ruleta de petrecere, mizăm pe numărul paharului, dacă mingea lovește pariul nostru, câștigăm și bem conținutul, dacă rezultatul a fost diferit, pierdem și sărim turnul. Jocul va fi perfect pentru petreceri tradiționale în casă, petreceri de burlaci, petreceri de burlaci, petreceri de Revelion și multe alte evenimente.

CURĂȚARE:

- Articolul nu poate fi spălat vase.
- Ar trebui să fie spălat manual cu lichid de spălat vase.
- Nu frecați articolul cu un burete de sârmă.
- După spălare, lăsați articolul deoparte să se usuce complet.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. Așezați ruleta pe o suprafață stabilă, plană, pentru a evita răsturnarea ochelarilor sau căderea bilelor.
2. Paharele de sticlă sunt fragile, așa că aveți grijă să nu le rupeți. Evitați mișcările bruște în timpul jocului.
3. Jocul nu este potrivit pentru minori.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Rulett átmérője: 29 cm
- Anyaga: üveg poharak + 2 acél golyó + PP rulett
- Poharak úrtartalma: 30 ml

TARTALMA:

- rulett
- 2 fém golyó
- 16 pohár

JELLEGZETES:

Ezzel a készlettel minden bulit elindíthat. Vegye ki a rulettet, és néhány kör után mindenki jól fog szórakozni. Ez egy olyan kütyü, amely minden alkalommal működik. A parti rulett segítségével minden vendég gyorsan beilleszkedik. A játék elve nagyon egyszerű. Minden a hagyományos ruletthez hasonlóan zajlik, azzal a különbséggel, hogy a játék nem a pénzről szól. A parti rulettben a pohár számára fogadunk, ha a labda eltalálja a tétünket, nyerünk és megisszuk a tartalmát, ha más lett az eredmény, veszítünk és kihagyjuk a kört. A játék tökéletes lesz hagyományos házibulikhoz, legénybúcsúkhöz, leánybúcsúkhöz, szilveszteri bulikhoz és sok más rendezvényhez.

TISZTÍTÁS:

- A termék nem mosogatógépben mosható.
- Kézzel, mosogatószeres mosogatószerrel kell elmosni.
- Ne dörzsölje a tárgyat drótszivaccsal.
- Mosás után hagyja félre a ruhadarabot, hogy teljesen megszáradjon.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Helyezze a rulettet egy stabil, sima felületre, hogy elkerülje a poharak felborulását vagy a golyók kiesését.
2. Az üveg poharak törékenyek, ezért ügyeljen arra, hogy ne törje el. Kerülje a hirtelen mozdulatokat játék közben.
3. A játék nem alkalmas kiskorúak számára.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Priemer rulety: 29 cm
- Materiál: sklenené poháre + 2 oceľové guľôčky + PP ruleta
- Kapacita pohárov: 30 ml

V cene:

- ruleta
- 2 kovové gule
- 16 sklenených pohárov

CHARAKTERISTIKA:

Tento set rozbehne každú párty. Vytiahnite ruletu a po niekoľkých kolách sa budú všetci baviť. Je to gadget, ktorý funguje zakaždým. S párty ruletou sa všetci hostia párty rýchlo integrujú. Princíp hry je veľmi jednoduchý. Všetko prebieha podobne ako pri tradičnej rulete s tým rozdielom, že v hre nejde o peniaze. V párty rulete stavíme na číslo pohára, ak loptička trafi našu stávk, vyhrávame a vypijeme obsah, ak bol výsledok iný, prehrávame a preskočíme ťah. Hra bude ideálna na tradičné domáce večierky, rozlúčky so slobodou, večierky so slobodou, silvestrovské večierky a mnoho ďalších akcií.

ČISTENIE:

- Výrobok nie je vhodný do umývačky riadu.
- Mal by sa umývať ručne prostriedkom na umývanie riadu.
- Predmet nedrhňte drôtenou špongiou.
- Po umytí nechajte predmet úplne vyschnúť.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Ruletu položte na stabilný, rovný povrch, aby sa poháre neprevrátili alebo loptičky nevypadli.
2. Sklenené poháre sú krehké, preto dávajte pozor, aby ste ich nerozbili. Vyhnite sa náhlým pohybom počas hry.
3. Hra nie je vhodná pre maloletých.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Ruleti läbimõõt: 29 cm
- Materjal: klaasklaasid + 2 teraskuuli + PP rulett
- Klaaside maht: 30ml

KAASA:

- rulett
- 2 metallist kuuli
- 16 klaasist klaasi

KARAKTERISTIK:

See komplekt paneb iga peo käima. Võtke rulett välja ja pärast paari vooru on kõigil lõbus. See on vidin, mis töötab iga kord. Peoruletiga integreeruvad kõik peokülalised kiiresti. Mängu põhimõte on väga lihtne. Kõike tehakse sarnaselt traditsioonilise ruletiga, selle erinevusega, et mäng pole raha peale. Peo ruletis panustame klaasi numbrile, kui pall tabab meie panust, võidame ja joome sisu ära, kui tulemus oli erinev, kaotame ja jätame turni vahele. Mäng sobib suurepäraselt traditsioonilisteks majapidudeks, poissmeesteõhtuteks, tüdrukuteõhtuteks, aastavahetuseks ja paljudeks muudeks üritusteks.

PUHASTAMINE:

- Toode ei ole nõudepesumasinas pestav.
- Seda tuleb pesta käsitsi nõudepesuvahendiga.
- Ärge hõõruge eset traatkäsnaga.
- Pärast pesemist jätta ese kõrvale, et see täielikult kuivaks.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Aseta rulett stabiilsele tasasele pinnale, et vältida klaaside ümberminekut või pallide väljakukkumist.
2. Klaasklaasid on haprad, seega ole ettevaatlik, et neid katki ei läheks. Vältige äkilisi liigutusi mängu ajal.
3. Mäng ei sobi alaealistele.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Rulėtės skersmuo: 29 cm
- Medžiaga: stikliniai stiklai + 2 plieniniai rutuliai + PP rulėtė
- Stiklinių talpa: 30ml

ĮSKAIČIUOTA:

- rulėtė
- 2 metaliniai rutuliai
- 16 stiklinių

CHARAKTERISTIKA:

Šis rinkinys padės pradėti bet kokį vakarėlį. Išimkite rulėtę ir po kelių raundų visi linksminsis. Tai programėlė, kuri veikia kiekvieną kartą. Su vakarėlio rulete visi vakarėlio svečiai greitai įsilies. Žaidimo principas labai paprastas. Viskas daroma panašiai kaip tradicinė rulėtė, su skirtumu, kad žaidimas nėra susijęs su pinigais. Vakarėlio ruletėje statome už taurės skaičių, jei kamuoliukas pataiko į mūsų statymą, laimime ir išgeriame turinį, jei rezultatas buvo kitoks, pralaimime ir praleidžiame eilę. Žaidimas puikiai tiks tradiciniams namų vakarėliams, bernvakariams, mergvakariams, Naujųjų metų vakarėliams ir daugeliui kitų renginių.

VALYMAS:

- Prekės neplaunamos indaplovėje.
- Jį reikia plauti rankomis su indų plovikliu.
- Nešveiskite daikto vieline kempine.
- Išskalbę palikite daiktą į šalį, kad visiškai išdžiūtų.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Padėkite rulėtę ant stabilaus, lygaus paviršiaus, kad stiklai neapvirstų ar kamuoliukai neiškristų.
2. Stikliniai stiklai yra trapūs, todėl būkite atsargūs, kad jų nesudaužtumėte. Žaidimo metu venkite staigių judesių.
3. Žaidimas netinka nepilnamečiams.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Ruletes diametrs: 29 cm
- Materiāls: stikla glāzes + 2 tērauda bumbiņas + PP rulete
- Glāžu tilpums: 30ml

IEKĻAUTS:

- rulete
- 2 metāla bumbiņas
- 16 glāzes

RAKSTUROJUMS:

Šis komplekts ļaus sākt jebkuru ballīti. Izņemiet ruleti, un pēc dažām kārtām visi būs jautri. Tas ir sīkrīks, kas darbojas katru reizi. Ar ballītes ruleti visi ballītes viesi ātri integrēsies. Spēles princips ir ļoti vienkāršs. Viss tiek darīts līdzīgi kā tradicionālajā ruletē, ar atšķirību, ka spēle nav par naudu. Partiju ruletē mēs deram uz glāzes numuru, ja bumbiņa trāpa mūsu likmi, mēs uzvaram un izdzeram saturu, ja rezultāts bija citāds, zaudējam un izlaižam gājienu. Spēle būs lieliski piemērota tradicionālām mājas ballītēm, vecpuišu ballītēm, vecmeitu ballītēm, Vecgada ballītēm un daudziem citiem pasākumiem.

TĪRĪŠANA:

- Prece nav mazgājama trauku mazgājamā mašīnā.
- Tas jāmazgā ar rokām ar trauku mazgāšanas līdzekli.
- Neberziet priekšmetu ar stiepļu sūkli.
- Pēc mazgāšanas atstājiet priekšmetu malā, lai pilnībā nožūtu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Novietojiet ruleti uz stabilas, līdzenas virsmas, lai izvairītos no glāžu apgāšanās vai bumbiņu izkrišanas.
2. Stikla glāzes ir trauslas, tāpēc uzmanieties, lai tās nesaplīstu. Spēles laikā izvairieties no pēkšņām kustībām.
3. Spēle nav piemērota nepilngadīgajiem.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Діаметр рулетки: 29 см
- Матеріал: скляні склянки + 2 сталеві кульки + поліпропіленова рулетка
- Ємність склянок: 30 мл

ВКЛЮЧЕНО:

- рулетка
- 2 металеві кульки
- 16 склянок

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Цей набір допоможе розпочати будь-яку вечірку. Візьміть рулетку, і після кількох раундів усім буде весело. Це гаджет, який працює щоразу. За допомогою вечіркової рулетки всі гості вечірки швидко інтегруються. Принцип гри дуже простий. Все робиться подібно до традиційної рулетки, з тією різницею, що гра не про гроші. У вечірній рулетці ми робимо ставку на кількість склянки, якщо кулька потрапляє на нашу ставку, ми виграємо та випиваємо вміст, якщо результат був іншим, ми програємо та пропускаємо хід. Гра відмінно підійде для традиційних домашніх вечірок, парубочьких вечірок, дівич-вечорів, новорічних вечірок і багатьох інших заходів.

ОЧИЩЕННЯ:

- Цей предмет не можна мити в посудомийній машині.
- Його слід мити вручну засобом для миття посуду.
- Не тріть предмет дротяною губкою.
- Після прання залиште річ убик до повного висихання.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Поставте рулетку на стійку рівну поверхню, щоб склянки не перекинулися або кульки не випали.
2. Скляні склянки крихкі, тому будьте обережні, щоб їх не розбити. Уникайте різких рухів під час гри.
3. Гра не підходить для неповнолітніх.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Диаметър на рулетката: 29 см
- Материал: стъклени чаши + 2 стоманени топки + РР рулетка
- Вместимост на чашите: 30мл

ВКЛЮЧЕНО:

- рулетка
- 2 метални топчета
- 16 стъклени чаши

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Този комплект ще даде начало на всяко парти. Извадете рулетката и след няколко рунда всички ще се забавляват. Това е джаджа, която работи всеки път. С парти рулетка всички гости на партито бързо ще се интегрират. Принципът на играта е много прост. Всичко се прави подобно на традиционната рулетка, с тази разлика, че играта не е за пари. В парти рулетката залагаме на броя на чашата, ако топката удари нашия залог, печелим и изпиваме съдържанието, ако резултатът е различен, губим и пропускаме хода. Играта ще бъде идеална за традиционни домашни партита, ергенски партита, момински партита, новогодишни партита и много други събития.

ПОЧИСТВАНЕ:

- Артикулет не може да се мие в съдомиялна машина.
- Трябва да се мие на ръка с препарат за миене на съдове.
- Не търкайте предмета с телена гъба.
- След изпиране оставете артикула настрана, за да изсъхне напълно.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Поставете рулетката върху стабилна, равна повърхност, за да избегнете преобръщане на чашите или падане на топките.
2. Стъклените чаши са чупливи, затова внимавайте да не ги счупите. Избягвайте резки движения по време на игра.
3. Играта не е подходяща за непълнолетни.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Promjer ruleta: 29 cm
- Materijal: staklene čaše + 2 čelične kuglice + PP rulet
- Kapacitet čaša: 30ml

UKLJUČENO:

- rulet
- 2 metalne kuglice
- 16 staklenih čaša

KARAKTERISTIKA:

Ovaj set će pokrenuti svaku zabavu. Izvadite rulet i nakon nekoliko rundi svi će se zabaviti. To je naprava koja radi svaki put. Uz party rulet, svi gosti zabave brzo će se integrirati. Princip igre je vrlo jednostavan. Sve se radi slično kao kod tradicionalnog ruleta, s tom razlikom što se igra ne vrti oko novca. U party ruletu kladimo se na broj čaše, ako kuglica pogodi naš ulog, dobivamo i pijemo sadržaj, ako je rezultat bio drugačiji, gubimo i preskačemo red. Igra će biti savršena za tradicionalne kućne zabave, momačke zabave, djevojačke zabave, novogodišnje zabave i mnoge druge događaje.

ČIŠĆENJE:

- Predmet se ne može prati u perilici posuđa.
- Treba ga prati ručno sredstvom za pranje posuđa.
- Nemojte ribati predmet žičanom spužvom.
- Nakon pranja ostavite predmet sa strane da se potpuno osuši.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Stavite rulet na stabilnu, ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje čaša ili ispadanje kuglica.
2. Staklene čaše su lomljive pa pazite da ih ne razbijete. Izbjegavajte nagle pokrete tijekom igranja.
3. Igra nije prikladna za maloljetne osobe.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Roulette diameter: 29 cm
- Material: glasglas + 2 stålkulor + PP roulette
- Kapacitet på glasögon: 30ml

INGÅR:

- roulette
- 2 metallkulor
- 16 glas glas

KARAKTERISTISK:

Denna uppsättning kommer att få igång alla fester. Ta ut rouletten och efter några rundor kommer alla att ha kul. Det är en pryl som fungerar varje gång. Med partyroulett kommer alla festgäster snabbt att integreras. Principen för spelet är mycket enkel. Allt görs på samma sätt som traditionell roulette, med skillnaden att spelet inte handlar om pengar. I partyroulett satsar vi på glasets nummer, om kulan träffar vår insats vinner vi och dricker innehållet, om resultatet blev annorlunda förlorar vi och hoppar över vändningen. Spelet kommer att vara perfekt för traditionella hemmafester, svensxor, möhippor, nyårsfester och många andra evenemang.

RENGÖRING:

- Varan tål inte diskmaskin.
- Den ska tvättas för hand med diskmedel.
- Skrubba inte föremålet med en trådsvamp.
- Efter tvätt, lämna föremålet åt sidan för att torka helt.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Placera rouletten på en stabil, plan yta för att undvika att glasen välter eller att kulorna faller ut.
2. Glasglas är ömtåliga, så var försiktig så att du inte går sönder dem. Undvik plötsliga rörelser under spelet.
3. Spelet är inte lämpligt för minderåriga.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διάμετρος ρουλέτας: 29 cm
- Υλικό: γυάλινα ποτήρια + 2 ατσάλινες μπάλες + ρουλέτα PP
- Χωρητικότητα ποτηριών: 30ml

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ:

- ρουλέτα
- 2 μεταλλικές μπάλες
- 16 γυάλινα ποτήρια

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Αυτό το σετ θα ξεκινήσει οποιοδήποτε πάρτι. Βγάλτε τη ρουλέτα και μετά από μερικούς γύρους όλοι θα διασκεδάσουν. Είναι ένα gadget που λειτουργεί κάθε φορά. Με τη ρουλέτα πάρτι, όλοι οι επισκέπτες του πάρτι θα ενσωματωθούν γρήγορα. Η αρχή του παιχνιδιού είναι πολύ απλή. Όλα γίνονται παρόμοια με την παραδοσιακή ρουλέτα, με τη διαφορά ότι το παιχνίδι δεν έχει να κάνει με χρήματα. Στη ρουλέτα πάρτι, ποντάρουμε στον αριθμό του ποτηριού, αν η μπάλα χτυπήσει στο στοίχημά μας, κερδίζουμε και πίνουμε το περιεχόμενο, αν το αποτέλεσμα ήταν διαφορετικό, χάνουμε και παραλείπουμε τη στροφή. Το παιχνίδι θα είναι τέλειο για παραδοσιακά πάρτι στο σπίτι, πάρτι ελαφιών, πάρτι με κότες, πρωτοχρονιάτικα πάρτι και πολλές άλλες εκδηλώσεις.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ:

- Το προϊόν δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
- Πρέπει να πλένεται στο χέρι με υγρό πιάτων.
- Μην τρίβετε το αντικείμενο με συρμάτινο σφουγγάρι.
- Μετά το πλύσιμο, αφήστε το αντικείμενο στην άκρη να στεγνώσει εντελώς.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Τοποθετήστε τη ρουλέτα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια για να μην αναποδογυρίσουν τα ποτήρια ή να πέσουν οι μπάλες.
2. Τα γυάλινα ποτήρια είναι εύθραυστα, οπότε προσέξτε να μην τα σπάσετε. Αποφύγετε τις ξαφνικές κινήσεις κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.
3. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για ανηλίκους.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Roulettediameter: 29 cm
- Materiaal: glazen glazen + 2 stalen kogels + PP roulette
- Capaciteit glazen: 30 ml

INBEGREPEN:

- roulette
- 2 metalen ballen
- 16 glazen glazen

KENMERKEN:

Met deze set kan elk feest beginnen. Haal de roulette eruit en na een paar rondes heeft iedereen plezier. Het is een gadget dat altijd werkt. Met partyroulette zullen alle feestgasten snel integreren. Het principe van het spel is heel eenvoudig. Alles wordt op dezelfde manier gedaan als bij traditioneel roulette, met het verschil dat het spel niet om geld gaat. Bij partyroulette wedden we op het nummer van het glas, als de bal onze weddenschap raakt, winnen we en drinken we de inhoud, als het resultaat anders was, verliezen we en slaan we de beurt over. Het spel is perfect voor traditionele huisfeesten, vrijgezellenfeesten, vrijgezellenfeesten, oudejaarsfeesten en vele andere evenementen.

SCHOONMAAK:

- Het artikel is niet vaatwasmachinebestendig.
- Het moet met de hand worden gewassen met afwasmiddel.
- Schrob het artikel niet met een draadspons.
- Laat het kledingstuk na het wassen opzij liggen om volledig te drogen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Plaats de roulette op een stabiele, vlakke ondergrond om te voorkomen dat de glazen omvallen of dat de balletjes eruit vallen.
2. Glazen glazen zijn kwetsbaar, dus zorg ervoor dat ze niet breken. Vermijd plotselinge bewegingen tijdens het spelen.
3. Het spel is niet geschikt voor minderjarigen.



DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Roulette diameter: 29 cm
- Materiale: glasglas + 2 stålkugler + PP roulette
- Kapacitet af glas: 30ml

INKLUDERET:

- roulette
- 2 metalkugler
- 16 glas glas

KARAKTERISTISK:

Dette sæt vil få enhver fest i gang. Tag rouletten ud, og efter et par runder vil alle have det sjovt. Det er en gadget, der virker hver gang. Med festroulette vil alle festgæster hurtigt blive integreret. Princippet i spillet er meget enkelt. Alt foregår på samme måde som traditionel roulette, med den forskel at spillet ikke handler om penge. I party roulette satser vi på glassets nummer, rammer kuglen vores indsats vinder vi og drikker indholdet, hvis resultatet var anderledes taber vi og springer turen over. Spillet vil være perfekt til traditionelle hjemmefester, polterabender, hørefester, nytårsfester og mange andre begivenheder.

RENSNING:

- Varen tåler ikke opvaskemaskine.
- Den skal vaskes i hånden med opvaskemiddel.
- Skrub ikke emnet med en trådsvamp.
- Efter vask, lad varen stå til side for at tørre helt.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Placer rouletten på en stabil, flad overflade for at undgå, at glassene vælter, eller at kuglerne falder ud.
2. Glasglas er skrøbelige, så pas på ikke at knække dem. Undgå pludselige bevægelser under spillet.
3. Spillet er ikke egnet til mindreårige.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Diâmetro da roleta: 29 cm
- Material: copos de vidro + 2 bolas de aço + roleta PP
- Capacidade dos copos: 30ml

INCLUÍDO:

- roleta
- 2 bolas metálicas
- 16 copos de vidro

CARACTERÍSTICA:

Este conjunto dará início a qualquer festa. Retire a roleta e depois de algumas rondas todos se divertirão. É um gadget que funciona sempre. Com a roleta da festa, todos os convidados da festa se integrarão rapidamente. O princípio do jogo é muito simples. Tudo é feito de forma semelhante à roleta tradicional, com a diferença de que o jogo não é sobre dinheiro. Na roleta de festa apostamos no número do copo, se a bola acertar na nossa aposta ganhamos e bebemos o conteúdo, se o resultado for diferente perdemos e saltamos a vez. O jogo será perfeito para festas tradicionais em casa, despedidas de solteiro, despedidas de solteiro, festas de passagem de ano e muitos outros eventos.

LIMPEZA:

- O artigo não pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- Deve ser lavado à mão com detergente líquido.
- Não esfregue a peça com uma esponja de arame.
- Após a lavagem, deixe a peça de lado para secar completamente.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. Coloque a roleta sobre uma superfície plana e estável para evitar que os copos tombem ou que as bolas caiam.
- 2.º Os vidros são frágeis, por isso tenha cuidado para não os partir. Evite movimentos bruscos durante o jogo.
- 3.º O jogo não é adequado para menores.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Premer rulete: 29 cm
- Material: stekleni kozarci + 2 jekleni kroglici + PP ruleta
- Prostornina kozarcev: 30 ml

VKLJUČENO:

- ruleta
- 2 kovinski krogli
- 16 steklenih kozarcev

ZNAČILNOST:

Ta komplet bo spodbudil vsako zabavo. Vzemite ruleto in po nekaj krogih se bodo vsi zabavali. To je pripomoček, ki deluje vsakič. S strankarsko ruleto se bodo vsi gostje zabave hitro vključili. Načelo igre je zelo preprosto. Vse poteka podobno kot pri klasični ruleti, s to razliko, da pri igri ne gre za denar. Pri party ruleti stavimo na število kozarcev, če kroglica zadene našo stavo, dobimo in popijemo vsebino, če je bil rezultat drugačen, izgubimo in preskočimo vrsto. Igra bo odlična za tradicionalne hišne zabave, fantovščine, deklisčine, silvestrovanja in številne druge dogodke.

ČIŠČENJE:

- Predmet ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Pomiti ga je treba ročno s sredstvom za pomivanje posode.
- Predmeta ne drgnite z žičnato gobo.
- Po pranju pustite izdelek na strani, da se popolnoma posuši.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Postavite ruleto na stabilno, ravno površino, da preprečite prevrnitev kozarcev ali padec kroglic.
2. Stekleni kozarci so krhki, zato pazite, da jih ne razbijete. Izogibajte se nenadnim gibom med igro.
3. Igra ni primerna za mladoletne osebe.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Ruletin halkaisija: 29 cm
- Materiaali: lasilasit + 2 teräspalloa + PP-ruletti
- Lasin tilavuus: 30 ml

MUKANA:

- rulettia
- 2 metallipalloa
- 16 lasia

OMINAISUUDET:

Tämä setti saa kaikki juhlat käyntiin. Ota ruletti ja muutaman kierroksen jälkeen kaikilla on hauskaa. Se on vempain, joka toimii joka kerta. Juhlaruletilla kaikki juhluvieraat integroituvat nopeasti. Pelin periaate on hyvin yksinkertainen. Kaikki tehdään samalla tavalla kuin perinteinen ruletti, sillä erolla, että pelissä ei ole kyse rahasta. Juhlaruletissa panostamme lasin numeroon, jos pallo osuu vetoamme, voitamme ja juomme sisällön, jos lopputulos oli erilainen, häviämme ja ohitamme vuoron. Peli sopii täydellisesti perinteisiin kotibileisiin, polttarijuhliin, polttareihin, uudenvuodenaaton juhliin ja moniin muihin tapahtumiin.

PUHDISTUS:

- Tuote ei ole astianpesukoneen kestävä.
- Se tulee pestä käsin astianpesuaineella.
- Älä hankaa esinettä terässienellä.
- Jätä pesun jälkeen esine sivuun kuivumaan kokonaan.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Aseta ruletti vakaalle, tasaiselle alustalle välttääksesi lasien kaatumisen tai pallojen putoamisen.
2. Lasilasit ovat hauraita, joten varo rikkomasta niitä. Vältä äkillisiä liikkeitä pelin aikana.
3. Peli ei sovellu alaikäisille.

